



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC /
Réception des soumissions - TPSGC

tpsgc.dgareceptiondessoumissions-abbidre
ceiving.pwgsc@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Bid Fax: (819) 997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 14 :00 EST

On - le : May/mai 1,2020

Title/Titre PARTS KIT AND ROTARY PUMP/ RECHANGES ET POMPE ROTATIVE		Solicitation No – N° de l'invitation W8482-205888/A Amendment/Amendement 004 Date of Amendment – Date de l'invitation April/avril 16, 2020
Date of Solicitation – Date de l'invitation January/janvier 23, 2019		
Address Enquiries to – Adresser toutes questions Jennifer Sorensen Materia Acquisition and Support Officer D Mar P 4-3-2-3 jennifer.sorensen@forces.gc.ca		
Telephone No. – N° de téléphone N/A	FAX No – N° de fax N/A	
Destination See herein		

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

AMENDMENT 4

Amendment 4 has been raised to address the following:

1. Submission of Bids

Bids submitted by mail will not be accepted. The mailing address has been removed from page 1 of the bid solicitation.

Bids can only be submitted by fax and e-fax to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date and time indicated on page 1 of the bid solicitation.

2. Answer potential bidder questions:

Question 1 : Can you please provide the serial number on the current pump requiring replacement?

Answer 1:

The Tally plate on the pump: SN# P.5568472

The Tally plate on the drive cover: SN# 31570

Question 2: Can you please provide pictures of the current pump and name plate?

Answer 2: Please see pictures below.

All other terms and conditions remain the same.

